



**АГЕНТСТВО ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ**

**Registered Nurses,
Physical Therapists,
Home Health Aides**

**Over 20 years
in business!!!**

PAS Program - вы можете ухаживать за вашими родными и друзьями.

Позвонив нам, вы станете частью нашей большой, дружной и заботливой семьи!



Phone: 215-953-9225
255 E. Street Road, Feasterville, PA 19053 •
vitacarehha.com



DNIPRO INC.
1916 Welsh Rd. Unit 3
Philadelphia, PA 19115



215-969-4985 215-728-6040

- Посилки в Україну і країни СНД - морем і авіа 11-я посилка безкоштовно
- Безкоштовно забираємо посилки з дому
- Грошові перекази в усі країни СНД - від \$ 4.50
- Пересилання автомобілів і комерційних вантажів
- Телефонні картки, електронні словники, сувеніри
- Авіа посилки в Україну до 7 днів
- Великий вибір CD

РЕМОНТ КОМП'ЮТЕРІВ:
Desktop, Laptop і Серверів

**Дизайн, установка і конфігурація
office and home network**



- 🖱 **Безкоштовна діагностика**
- 🖱 **Збірка комп'ютерів на замовлення**
- 🖱 **Видалення вірусів**
- 🖱 **Відновлення даних**

267-971-5807



PATRIOTCDL
www.patriotcdl.com
9 7800 Bristol Pike, Levittown, PA



Первая сертифицированная русскоязычная школа по подготовке водителей CDL в Пенсильвании

- Русскоязычные инструктора
- Тесты ELDT на русском языке бесплатно
- Обучение на русском языке
- Помощь по трудоустройству



☎ (267) 499-9999 • (267) 632-3653

LAW OFFICE OF KATS, JAMISON & ASSOCIATES

Американский
адвокатМарина
КАЦГоворит
по-русски

- ☐ Автоаварии
- ☐ Травмы (бытовые и производственные)
- ☐ Корпорации
- ☐ Уголовные дела
- ☐ Оформление развода
- ☐ Иммиграционное законодательство
- ☐ Приобретение или продажа недвижимости
- ☐ SSI (Supplemental Security Income)

Практика в штатах
Пенсильвания,
Нью-Йорк, Нью-Джерси
и Вашингтон DC.

Для пострадавших в авариях
или в других несчастных случаях

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ - БЕСПЛАТНО

1 Bustleton Pike, Feasterville

215-396-9001
1-800-LAW-1917

Если у вас есть юридические проблемы

АДВОКАТ ДЖЕЙМС ДОНОВАН

поможет вам разобраться в вашей правовой
ситуации и будет представлять вас
по целому ряду вопросов:

**СЕМЕЙНОЕ ПРАВО:**

- Divorce
- Custody
- Child Support
- Dependency Actions

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО:

- Immigration
- Work Visas
- Obtaining U.S. Citizenship
- Understanding Immigration Laws & Procedures
- Immigration and Customs Enforcement
- Immigration Court
- Board of Immigration Appeals
- Asylum

УГОЛОВНОЕ ПРАВО:

- Criminal Defense
- DUI/DWI
- Juvenile Crimes
- Domestic Violence
- Assault
- Theft & Robbery

А ТАКЖЕ:

- Personal Injury
- Social Security Disability Claims
- Legal Assistance with Debt Restructuring

N.E Philadelphia Office
7116 Rising Sun Avenue
Phila. PA 19111

(215) 745-0233

(215) 745-0330

Willow Grove Office
317 Davisville Road
Willow Grove, PA 19090

(215) 494-7376

(215) 494-7442



Transition Consulting



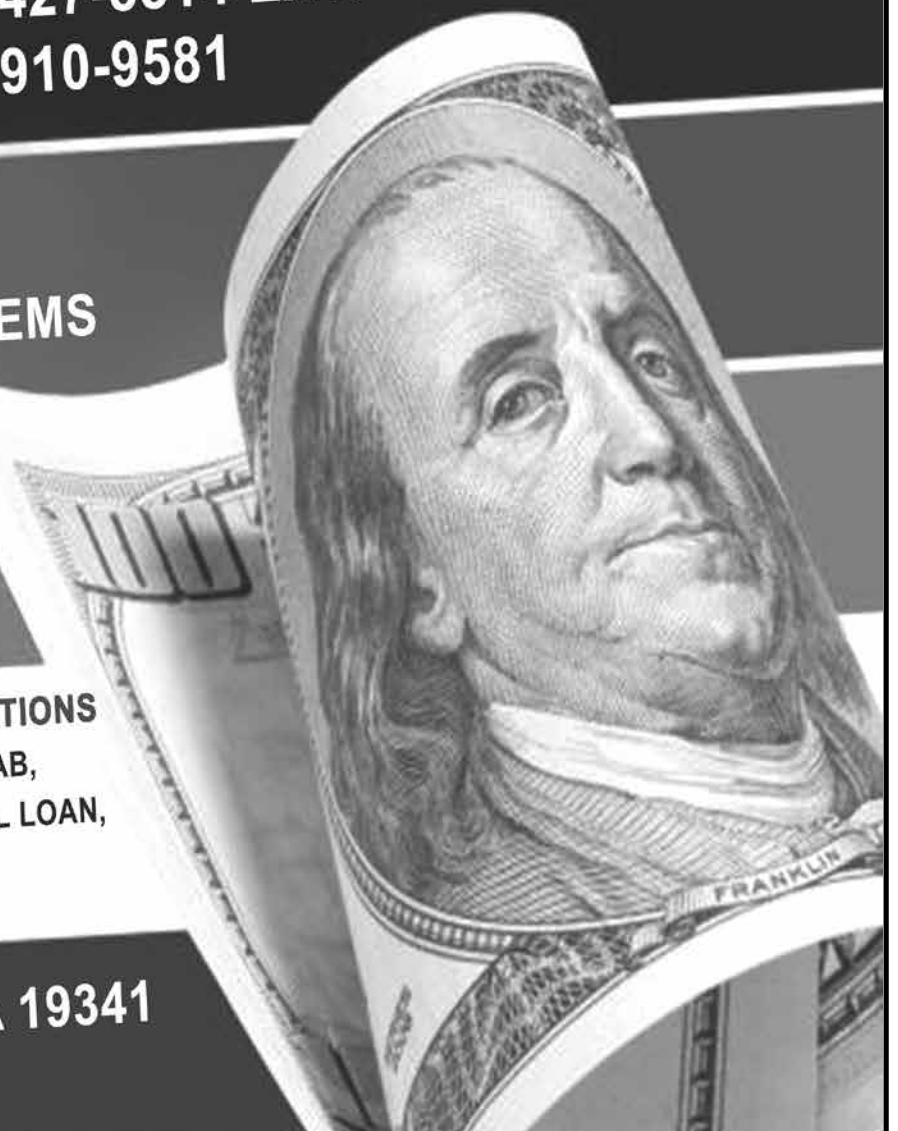
CALL TODAY!
(610) 427-8514 EXT. 101
(610) 910-9581

FINANCING AND LENDING
WE CAN SOLVE YOUR FUNDING PROBLEMS

**IF YOU NEED FUNDING FOR ANY TYPE
OF REAL ESTATE INVESTMENT,
WE CAN MAKE THAT HAPPEN**

WE ASSIST IN CARES ACT SBA 7(A) RELIEF LOAN APPLICATIONS
LONG- OR SHORT-TERM FINANCING. PURCHASE, REFINANCE, REHAB,
BRIDGE, CONSTRUCTION, MULTI FAMILY, APARTMENT COMMERCIAL LOAN,
LOANS FOR RENTAL PROPERTIES, AND DEVELOPMENT.
RESIDENTIAL & COMMERCIAL • DEBT OR EQUITY

64 E UWCHLAN AVE #480 EXTON, PA 19341



Classified



• ПРОКТОЛОГІЯ

- ПРОБЛЕМИ З ТРАВЛЕННЯМ
- ГЕМОРОЙ, АНАЛЬНА ТРІЩИНА
- ХРОНІЧНІ ЗАПОРИ, ДІАРЕЯ

• АЛЬТЕРНАТИВНА МЕДИЦИНА

- ОЗОНОТЕРАПІЯ, ВІБРАЦІЙНА ТЕРАПІЯ
- ВІТАМІННІ КРАПЕЛЬНИЦІ
- RED LIGHT THERAPY, INFRARED SAUNA

718 743 4450

2343 CONEY ISLAND AVE, BROOKLYN, NY
372 CENTRAL PARK WEST, SUITE 1D, MANHATTAN, NY
30-16 30TH DRIVE, ASTORIA, NY

doctorfulmes

ПРИЙМАЄМО MADICARE, MEDICAID ТА ВСІ ОСНОВНІ СТРАХОВКИ

♦♦♦

Closet Factory, serving Philadelphia, South Jersey and Northern Delaware is looking for closet/cabinet installers.

Earn \$50,000 to \$70,000 per year. General Fit and Finish Carpentry Skills a Must. Ability to communicate with customers and provide excellent customer satisfaction. Full-time, permanent positions.

PLEASE EMAIL YOUR RESUME TO
rpalko@cf17management.com.

♦♦♦

ALEX&SON

ВСІ ВИДИ РЕМОНТНО-БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТ

- ✓ Електрика, сантехніка, вікна, двері, підлога.
 - ✓ Переобладнання ванни, кухонь, бейсментів.
 - ✓ Усунення проблем каналізації.
 - ✓ Ремонт та заміна heaters та бойлерів
- Гарантія та доступні ціни.

267-596-4829 Алекс



В DENTAL OFFICE В ТРЕНТОНІ ПОТРЕБУЮТЬ DENTAL ASSISTANT.

FULL TIME position +benefits.

Бажано з досвідом, при потребі навчаємо.

Право на роботу обов'язкове.

Телефон: **1-609-392-5554, 1-609-647-5802**

Ірина

♦♦♦



У АГЕНТСТВО EXPERT HOME CARE, INC. ПОТРЕБУЄМО:

ПРАЦІВНИКІВ ПО ДОГЛЯДУ ЗА ЛІТНІМИ ЛЮДЬМИ; МЕДСЕСТЕР RN; THERAPISTS PT

PENNSYLVANIA LICENSE IS REQUIRED.

ПРЕКРАСНІ УМОВИ ПРАЦІ.

ТЕЛЕФОН: **215-364-0340** SEND RESUME TO:

HELP@EXPERTCARES.COM

♦♦♦

ЗДАЄТЬСЯ

ОДНОКІМНАТНА КВАРТИРА

в дуплексі в р-н Tomlinson Rd. і Jeans St. Все у відмінному стані.

Нова кухня та нові appliances. Центральний кондиціонер.

ТЕЛЕФОН: 215-601-9520

♦♦♦



♦ **ПЕРЕВЕЗЕМО БУДИНОК, КВАРТИРУ, БІЗНЕС. FREE BOXES**

♦ **ПАСАЖИРСЬКІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ В АЕРОПОРТИ (пенсіонерам знижки)**

♦ **ЧИСТИМО килими, килими.**

Є рекомендації та страховка.
(215) 669-1386

♦♦♦



PATRIOTCDL

www.patriotcdl.com
97800 Bristol Pike,
Levittown, PA



Перша сертифікована українськомовна школа з підготовки водіїв CDL у Пенсільванії



- **Україномовні інструктори**
- **Тести ELDT українською мовою безкоштовно**
- **Навчання українською мовою**
- **Допомога з працевлаштуванням**



(267) 499-9999 • (267) 632-3653

НОВИНИ УКРАЇНИ

ЗЕЛЕНСЬКИЙ ЗАПРОСИВ ПРЕЗИДЕНТА АРГЕНТИНИ
ВІДВІДАТИ УКРАЇНУ

Президент України Володимир Зеленський провів телефонну розмову з президентом Аргентини Хав'єром Мілеєм та запросив його відвідати Київ.

«Тепла розмова з президентом Аргентини Хав'єром Мілеєм. Привітав Хав'єра з перемогою його партії на парламентських виборах. Аргентина багато робить, щоб досягти успіху й бути сильною, і ми щиро бажаємо, щоб і надалі вдавалося реалізовувати всі необхідні реформи», – написав він у телеграмі.

Зеленський також повідомив, що запросив президента Аргентини приїхати до України, щоб «продовжити наш діалог і обговорити всі ключові перспективи розвитку відносин між нашими країнами».

10-го грудня 2023 року президент України Володимир Зеленський взяв участь в інавгурації президента Аргентини Хав'єра Мілея.

У грудні 2023 року, після інавгурації Мілея, Аргентина відмовилася приєднуватися до організації БРІКС, яка об'єднує Росію, Китай, Індію, Бразилію та Південно-Африканську республіку.

СБУ ЗАЯВИЛА ПРО ЗАТРИМАННЯ У КИЄВІ
КОЛИШНЬОГО ІНСТРУКТОРА-ІНОЗЕМЦЯ,
ЙОГО ПІДОЗРЮЮТЬ У РОБОТІ НА РФ

Служба безпеки України заявила про затримання у Києві колишнього військового інструктора-іноземця, який, за даними служби, працював на російську ФСБ.

Як повідомляє пресслужба відомства, колишній військовий інструктор із однієї з європейських країн передавав РФ службову інформацію про Сили оборони України та готувався до вчинення терактів.

За даними слідства, на початку 2024 року іноземець, маючи професійні навички з вогневої і тактичної підготовки, прибув до України, щоб працювати інструктором із підготовки мобілізованих, а через декілька місяців він припинив цю роботу і для отримання «легких заробітків» почав пропонувати свої послуги російським спецслужбам, залишаючи «оголошення» у різноманітних прокремлівських інтернет-групах.

У СБУ стверджують, що згодом з ним зв'язався співробітник ФСБ, який після вербування почав ставити іноземцю завдання, серед яких – передача інформації про іноземних інструкторів Сил оборони, координат навчальних центрів ЗСУ на півдні України, де він тренував мобілізованих.

«Для підготовки до виконання наступних завдань окупанти надіслали йому інструкцію для виготовлення саморобного вибухового пристрою, а також координати схрону, з якого він дістав пістолет з двома спорядженими магазинами», – йдеться у повідомленні.

Але, як кажуть у СБУ, чоловіка завчасно викрили і затримали за місцем тимчасового проживання в Києві. Йому повідомили про підозру за ч. 3 ст. 114-2 Кримінального кодексу України (несанкціоноване поширення інформації про розміщення ЗСУ чи інших утворених відповідно до законів України військових формувань, вчинене в умовах воєнного стану). Триває розслідування.

У СБУ не уточнюють громадянства затриманого. Офіс Генпрокурора уточнює, що він – громадянин Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії. За клопотанням ОГП суд обрав йому запобіжний захід у вигляді тримання під вартою без визначення застави.

Посольство Британії наразі це повідомлення не коментувало.

Українські правоохоронці регулярно повідомляють про затримання осіб, яких вони називають російськими агентами. Їх підозрюють у держзраді, диверсіях на замовлення російських спецслужб.

УКРАЇНА ОТРИМАЄ 50 МЛН ЄВРО НА ВІДНОВЛЕННЯ
ЛІКАРЕНЬ ПІД ГАРАНТІЇ ЄС

ЄС погодив виділення під свої гарантії близько 50 мільйонів євро для спільного проєкту МОЗ України та Світового банку на відновлення українських лікарень.

Про це повідомили у Міністерстві охорони здоров'я.

Рішення було ухвалене під час п'ятого засідання Керівного комітету Українського інвестиційного плану. Кошти під гарантії ЄС будуть виділені для спільного проєкту Міністерства охорони здоров'я України та Світового банку "Зміцнення системи охорони здоров'я та збереження життя" (HEAL Ukraine).

Орієнтовно 50 млн євро спрямують на реконструкцію лікарень, що зазнали значних ушкоджень внаслідок воєнних дій або працюють із підвищеним навантаженням.

Йдеться насамперед про лікарні, які обслуговують в тому числі внутрішньо переміщених осіб.

Окремо під час засідання обговорили формат залучення коштів Чехії через у межах програми "Renovation and Modernization of Hospitals".

Станом на 1-го жовтня 2025 року підтверджено пошкодження або повне руйнування 2 489 об'єктів у складі 804 закладів охорони здоров'я. Із них 2 162 зазнали часткових пошкоджень, ще 327 зруйновані повністю.

Найбільших втрат зазнали Донецька, Харківська, Луганська, Чернігівська та Миколаївська області.

Нагадаємо, Естонія готова організувати у 2027 році Конференцію з питань відновлення України.

А у вересні США зробили перший внесок у фонд відбудови, створений за "угодою про надра".

ВМС УКРАЇНИ ОТРИМАЛИ НОВІ КАТЕРИ
ВІД ШВЕЦІЇ ТА НОРВЕГІЇ

Військово-морські сили України отримали катери Combat Boat 90 від Швеції та Норвегії, тепер в українських ВМС сформували повний дивізіон на базі цієї техніки. Про це у Facebook написав командувач ВМС України Олексій Неїжпапа.

Як зазначив командувач, СВ90 входять до числа найкращих у світі та використовуються у багатьох країнах, зокрема в державах-членах НАТО.

"Вони швидкісні, маневрові та надійні. Призначені для виконання різноманітних завдань: від десантування особового складу й оборони узбережжя до патрулювання та захисту цивільного судноплавства", – розповів він.

За словами командувача ВМС, катери оснащені відповідно до вимог сучасної війни на морі, а екіпажі пройшли повну підготовку для ефективного використання всіх можливостей техніки.

Неїжпапа додав, що особисто протестував Combat Boat 90 у дії.

Нагадаємо, у червні Нідерланди ухвалили великий пакет військової допомоги для України у сфері морської безпеки, до якого увійшли кораблі, катери та морські безпілотники, на загальну суму 400 млн євро.

А у жовтні Верховна Рада затвердила президентський указ, що врегулює перебування за кордоном шести українських суден та українських військовослужбовців, які несуть там службу, у зв'язку з війною.



НОВИНИ ЗІ СВІТУ

У ЄВРОКОМІСІЇ РОЗПОВІЛИ, ЧИ ВПЛИНЕ ВИВЕДЕННЯ ВІЙСЬК США НА ПОСИЛЕННЯ СХІДНОГО ФЛАНГУ ЄС



Зменшення чисельності військового контингенту США в Румунії та інших державах ЄС не вплине на плани Євросоюзу з реалізації першої частини оборонної програми "Варта східного флангу" у 2026 році.

У 2026 році ЄС планує посилити оборонні спроможності східного флангу, незалежно від рішення США зменшити військовий контингент у Європі.

"Що стосується безпосередньо військ, то, звісно, ми беремо до уваги цю заяву (США про виведення частини військового контингенту з Румунії – "ЄП"). Але, щоб було цілком зрозуміло, це жодним чином не змінює наших планів щодо реалізації дорожньої карти з питань оборони, яку ми представили, а також чотирьох ключових напрямів, визначених у ній".

Реньє нагадав, що ЄС має чітку мету: розпочати запуск проєкту "Варта східного флангу" в першому кварталі 2026 року, а до кінця 2026 року – "забезпечити перші початкові операційні спроможності Eastern Flank Watch".

"Звісно, ми беремо до відома цю заяву, але в нас є чітке бачення та визначений курс щодо зміцнення європейської обороноздатності", – заявив він.

Речник додав, що всі оборонні плани ЄС будуть реалізовуватися у тісній координації з НАТО та партнерами по НАТО.

29-го жовтня Міністерство оборони Румунії підтвердило інформацію про те, що США скорочують чисельність своїх військ, які були дислоковані в Європі.

Навесні США оголосили про передислокацію американських військових з аеропорту Ясьонка у Польщі, який є ключовим хабом допомоги Україні.

Раніше повідомляли, що США розглядають можливість виведення до 10 тисяч військових зі Східної Європи.

ПОЛЬЩА ЗАЯВИЛА ПРО ПЕРЕХОПЛЕННЯ РОСІЙСЬКОГО ЛІТАКА-РОЗВІДНИКА НАД БАЛТИКОЮ



Два винищувачі МіГ-29 Збройних сил Польщі перехопили та супроводили російський літак Іл-20, який, як стверджується, виконував розвідувальну місію над Балтійським морем. Про це повідомило польське оперативне командування.

За даними польських збройних сил, російський літак виконував розвідувальну місію в міжнародному повітряному просторі з вимкненим транспондером та не надав плану свого перельоту.

У повітряний простір Польщі літак не входив.

Міністерство оборони Росії повідомлення польських військових наразі не коментувало.

Останнім часом російські військові літальні апарати порушували повітряний простір країн НАТО кілька разів. Зокрема, 23-го жовтня міністерство оборони Литви заявило, що російський винищувач Су-30 та літак-заправник Іл-78 порушили кордон біля міста Кібартай (розташоване на кордоні з Калінінградською областю Росії). Літаки пролетіли над територією Литви близько 700 метрів і через 18 секунд повернулися до Росії. Міноборони РФ заявило, що російські літаки не порушували повітряний простір Литви.

У ГРУЗІЇ ВЛАДНА ПАРТІЯ ВИМАГАЄ ЗАБОРОНИТИ ТРИ НАЙБІЛЬШІ ОПОЗИЦІЙНІ СИЛИ



Владна партія «Грузинська мрія» подала конституційну скаргу з вимогою визнати неконституційними три найбільші опозиційні партії – «Єдиний національний рух», «Коаліцію за зміни» та «Сильну Грузію – Лело». Про це повідомив спікер грузинського парламенту Шалва Папуашвілі.

Партію «Єдиний національний рух» заснував експрезидент Міхеїл Саакашвілі, «Коаліцію за зміни» – колишні члени його команди Ніка Гварамія та Ніка Мелія, «Сильну Грузію – Лело» – бізнесмени Мамука Хазарадзе та Бадрі Джапаріддзе.

За даними ЦВК, на парламентських виборах 2024 року виборчий поріг подолали чотири партії. Три з них бойкотують роботу парламенту, вважаючи результати виборів сфальшованими. «Грузинська мрія» не подала скаргу до Конституційного суду лише проти однієї – партії «Гахарія – за Грузію», яка 28-го жовтня розпочала парламентську діяльність.

«Докази підтверджують, що відповідні політичні партії практично в безперервному режимі відкидають як внутрішню, так і зовнішньополітичну легітимність чинного уряду та владної партії, а отже – і їхню конституційність. Тим самим ці партії визнають, що одна із сторін – або вони, або владна партія – неминуче має бути визнана неконституційною. У нашій скарзі подано докази того, що саме ці політичні сили керуються неконституційними цілями», – заявив Папуашвілі.

За його словами, поки що немає потреби забороняти такі партії, як «Дроа», «Гірчі – більше свободи», «Стратегія Агмашенебелі», «Європейська Грузія», «Федералісти» та «Республіканська партія». Однак Папуашвілі додав, що питання про визнання їх неконституційними може бути порушене пізніше, якщо ці партії «чинитимуть істотний вплив на політичний процес».

БЕЛЬГІЯ ЗАЯВИЛА, ЩО НАТО МОЖЕ

"ЗРІВНЯТИ МОСКВУ ІЗ ЗЕМЛЕЮ". РОСІЯ ВІДРЕАГУВАЛА

Міністр оборони Бельгії Тео Франкен в інтерв'ю сказав, що у разі удару Росії по столиці країни-члена НАТО "зрівняють Москву з землею". Російське посольство в Бельгії назвало такі заяви безвідповідальними.

Франкен наголосив, що країнам Заходу не варто дозволяти собі погрожувати.

На запитання, чи не боїться він, що одного дня Путін вирішить запустити неядерну ракету по Брюсселю, очільник оборонного відомства Бельгії відповів: "Ні, тому що тоді він завдасть удару по серцю НАТО, і ми зрівняємо Москву із землею".

Посольство РФ у Бельгії оприлюднило заяву, в якій назвало слова Франкена "провокаційними" і "безвідповідальними".

"Авантюри Франкена, на жаль, є втіленням... мілітаристського відхилення, яке набирає все більших обертів у європейській партії війни", – зазначили в посольстві РФ.

У тому ж інтерв'ю Франкен висловив сумнів у тому, що Путін наважиться запустити ракету по Брюсселю.

За словами міністра, він більше переймається через можливі гібридні дії РФ.

"Зелені чоловічки" в Естонії, які підбурюють російськомовну меншину проти "нацистського режиму". Не встигнете озирнутися, як вони анексують частину Естонії", – навів він як приклад.

Тим часом на висловлювання очільника Міноборони Бельгії відреагувала російська сторона.

Як відомо, Росія неодноразово вдається до провокацій з порушенням повітряного простору країн НАТО, найбільш резонансною з яких було вторгнення в повітряний простір Естонії в середині вересня.

Головнокомандувач об'єднаних сил НАТО генерал Алексус Гринкевич раніше заявив, що рішуча реакція Альянсу на вторгнення РФ в повітряний простір Польщі та Естонії змусила Росію діяти обережніше.

ПОЛІТИКА

**ЄВРОПА ПРОТИ ДРОНІВ КРЕМЛЯ:
ЯК СОЮЗНИКИ УКРАЇНИ ГОТУЮТЬСЯ ВІДБИВАТИ РОСІЙСЬКУ АГРЕСІЮ**

Недавно під час зустрічі міністрів оборони НАТО генсек Альянсу Марк Рютте не спромігся чітко відповісти на питання, чи можуть країни НАТО самостійно збивати дрони. У відповідь на питання, чи може країна-член НАТО сама приймати рішення про збиття дронів, він лише звернувся до РФ.

"Дозвольте мені звернутися до росіян: якщо вони навмисно спробують щось проти НАТО, у нас є всі засоби і повноваження, щоб захистити кожен дюйм повітряного простору і території НАТО", – сказав Рютте.

Справа в тому, що деякі, але не всі, країни НАТО мають власні правила щодо збиття повітряних цілей, повідомив міністр оборони Бельгії Тео Франкен.

"Є країни зі своїми правилами – наприклад, Польща, та багато інших. Це також питання суверенітету, тож обговорення непросте", – пояснив він.

Підтримка США

Додатковою невідомою у цьому рівнянні залишається позиція США. У Вашингтоні дуже неоднозначно відреагували на російську атаку 10-го вересня. Дональд Трамп прокоментував її словами: "Here we go!" (Отакої!), а згодом взагалі припустив, що вторгнення російських дронів могло бути помилкою.

Та згодом той-таки Трамп заявив, що в разі поглиблення російської агресії США готові захищати Польщу й країни Балтії. На пряме запитання щодо цього він відповів коротко: "Я зроблю це".

Загалом чисельність американських військ у Європі знижується. Причини цьому – загальний курс Трампа на більшу увагу до Китаю з одного боку та ізоляціоністські настрої в його команді з іншого. Та попри це США залишаються стратегічно і оперативно залученими до оборони східного флангу НАТО. У плані стримування РФ американські частини залишаються в Польщі та на ротаційній основі – у країнах Балтії.

У Брюсселі також виділяють, перш за все, долучення США до патрулювань повітряного простору над Польщею та країнами Балтії.

"США надали сили як для "Балтійського вартового" та "Східного вартового", включаючи літаки, кораблі та війська", – сказав один з військових чиновників НАТО у відповідь на питання.

Американська розвідка й авіація регулярно беруть участь у реагуванні на загрози.

"F-16 та інші типи літаків союзників, завжди у взаємодії з американським командуванням, патрулюють регіон, часто координуючи дії з ППО країн першої лінії", – пояснив РБК-Україна старший аналітик Українського центру безпеки та співпраці Антон Земляний.

Серед іншого, ключовим залишається надання американських розвідданих союзникам. Тут все, як і раніше, відбувається на основі довіри та тісної співпраці.

"Я не бачив жодних ознак зменшення обміну – ані з боку США, ані з боку наших європейських колег у межах розвідувальної спільноти НАТО. Навпаки – усе відбувається з точністю до навпаки. Ми всі підвищуємо рівень зусиль, включно зі Сполученими Штатами", – наголосив у спілкуванні з журналістами у Брюсселі високопосадовець НАТО.

Та попри все це, у Європи та США розходяться ключові пріоритети. Американці передусім орієнтуються на стримування Китаю, тоді як Європа й досі сприймає Росію як основну загрозу. Дональд Трамп регулярно заявляє, що Європі потрібно більше витратити на оборону і навіть робив питання військових видатків складовою ширших переговорів. Зрештою, на крайньому саміті НАТО у Гаазі він домігся, аби європейці пообіцяли підвищити оборонні витрати до 5% ВВП до 2035 року. Та чи достатньо цього?

Підготовка країн Європи

Ще на початку року Європа була "сплячим гігантом", який має колосальні ресурси, але не використовує їх. Наразі цей "гігант" прокинувся, але, образно кажучи, досі сидить у піжамі та п'є каву.

Так, ЄС готується запустити масштабну оборонну реформу, що включає спільне виробництво озброєнь і дронів. Документ, з яким ознайомилося агентство Bloomberg, передбачає масштабне оновлення військового планування і закупівель у ЄС.

Згідно з планом, лише до кінця 2027 року ЄС має проводити 40% закупівель озброєнь спільно – це більш ніж удвічі більше за нинішній рівень. Країнам ЄС пропонується координувати військові витрати і швидко створювати коаліції для реалізації спільних програм оборони.

Показовим у плані бюрократії є проєкт "Стіна дронів". Згідно з дорожньою картою Єврокомісії щодо оборони, він мав вийти на "початкову потужність" до кінця 2026 р. та бути повністю функціональним до кінця 2027-го.

Серед союзників по НАТО та членів ЄС існує згода щодо того, що нарощування можливостей та потужностей протиповітряної оборони є найвищим пріоритетом.

"Ще минулого року можна було почути, як посадовці НАТО у кулуарних розмовах говорили, що союзникам потрібно буде збільшити кількість своїх систем протиповітряної оборони в чотири рази", – зазначив у коментарі Рафаель Лос, науковий співробітник Європейської ради з міжнародних відносин, який спеціалізується на питаннях оборони, безпеки та технологій.

За його словами, захист від повітряних, ракетних та безпілотних загроз як пріоритетний напрямок згадувався ще у листі-дорученні голови Єврокомісії Урсули фон дер Ляєн до єврокомісара з оборони Андрюса Кубілюса восени минулого року.

Спочатку "Стіна дронів" мала покривати лише країни Центрально-Східної Європи, які найближче до Росії. Але проти такого варіанту виступили Франція, Німеччина та деякі інші.

"Деякі країни ЄС та НАТО критикували пропозицію про "стіну дронів" за те, що вона була занадто вузько зосереджена на потребах країн східного флангу – визнаючи, що вони найбільше вразливі до російської загрози, але також що російські безпілотники з'явилися в інших частинах Європи, – і що вона була погано продумана", – пояснив Рафаель Лос.

При цьому неважливо, що ідея "стіни" передбачає рівень безпеки від вторгнень безпілотників, який жодна система ніколи не може повністю гарантувати.

Зауваження щодо стіни дронів мають, перш за все, політичний характер, згоден Антон Земляний.

"Франція, Німеччина, Італія та Іспанія – це центральні країни ЄС, і вони намагаються робити вигляд, що ситуація з безпекою в Європі під контролем. Тому власне вони не надто охоче підтримують різкі реформи в сфері безпеки", – сказав експерт.

Реагуючи на ці зауваження, Єврокомісія перетворила "Стіну дронів" на "Європейську ініціативу протидії дронам". Вона вже має покривати всю територію Євросоюзу.

"Разом з тим, країни Європи повинні розуміти потенційні загрози та усвідомлювати, що подібні ініціативи мають діяти не лише проти цілей у повітрі. Якщо європейці не переймуть досвід української війни, то в них будуть значні проблеми в протидії сухопутним операціям. Тож цей проєкт має розширюватись на протидію цілям і на землі", – підкреслив Антон Земляний.

Як готуються Німеччина, Фінляндія та інші

Поки європейські інституції розробляють масштабні оборонні проєкти, окремі країни активно зміцнюють власні армії та системи ППО.

Так, у Німеччині планують переглянути підходи до формування збройних сил. Правляча коаліція узгодила нову модель військової служби, яка на початковому етапі буде добровільною. Усіх громадян, яким виповнилося 18 років, попросять заповнити спеціальну анкету. Якщо за результатами анкетування Бундесверу не вдасться набрати достатньо добровольців, влада розгляне можливість запровадження лотерейної системи відбору. У разі невдачі цього методу Німеччина може повернути обов'язкову військову службу, скасовану в 2011 році.

Планується, що чисельність німецької армії в результаті розширення зросте приблизно до 260 тисяч військовослужбовців. Крім того, у планах є формування резерву у 200 тисяч осіб.

У вересні уряд Фінляндії подав до парламенту законопроект, який має на меті збільшити військовий резерв на 125 тисяч осіб. Відтак до 2031 року чисельність фінської армії у воєнний час перевищить один мільйон осіб – зробить її найбільшою в Євросоюзі. До того ж сухопутні війська Фінляндії планують відновити використання протипіхотних мін із січня наступного року.

Також реформи йдуть у Польщі. Наприклад, на наступний рік уряд країни планує виділити 4.8% ВВП на витрати, пов'язані з оборонною галуззю. До того ж Варшава активно використовує грантові та кредитні кошти, виділені Євросоюзом, для закупівлі озброєння.

"ЄС, НАТО, менші коаліції та окремі держави члени вживають заходів для переозброєння. Такі інструменти, як схема позик SAFE ЄС, мають сприяти співпраці на цьому шляху та гарантувати, що країни з несприятливими перспективами державних фінансів усе ще можуть рухатися вперед узгоджено з іншими", – додав в розмові Рафаель Лос.

Водночас не всі країни так успішно модернізуються, ймовірно, не вірячи в ризик російської агресії або сподіваючись на підтримку США.

"Більшість змін у європейських арміях наразі пов'язані не з перейманням українського досвіду ведення сучасної війни, а з реформуванням та, у першу чергу, відновленням військового потенціалу (зокрема людського капіталу), який країни ЄС втратили після закінчення "холодної війни", – резюмував Земляний.

Чим Європі доможеться Україна

По суті, перед Європою – виклик із чотирьох складових, зазначив Лос. Їй потрібно, з одного боку, продовжувати постачати Україні зброю та боеприпаси, прискорювати розбудову власної оборони. А з іншого – адаптуватися до відсторонення США від європейської безпеки та мати справу з китайськими обмеженнями на матеріали, критично важливі для оборонної промисловості, що ставить перед європейськими лідерами неймовірну проблему.

У відповідь на ці виклики Київ активно пропонує свою допомогу Європі, спираючись на унікальний досвід. Наприкінці вересня Україна запропонувала Польщі та іншим партнерам створити спільний "повністю надійний щит" проти російських повітряних загроз, що передбачає інтеграцію українських технологій і тактик у європейські системи ППО.

В рамках ініціативи НАТО з безпекової допомоги та навчання для України (NSATU) у Вісбадені українські офіцери регулярно проводять семінари, ділячись бойовим досвідом. Спільно з європейськими партнерами реалізуються проєкти на кшталт "Коаліції дронів", де дані з українського фронту впроваджують для вдосконалення перехоплювачів.

Ця співпраця не лише зміцнює Україну, але й озброює Європу досвідом, щоб дати відсіч Кремлю. Питання лише в масштабах та швидкості його запровадження.

ЕКОНОМІКА І ФІНАНСИ

УКРАЇНА ПОСІЛА ЧЕТВЕРТЕ МІСЦЕ У СВІТІ ЗА ЕКСПОРТОМ КУКУРУДЗИ

Україна зберегла четверте місце серед найбільших експортерів кукурудзи у світі. Про це повідомили в асоціації «Український клуб аграрного бізнесу».

У 2024 році Україна експортувала кукурудзи на \$5,07 млрд. Це становить 12,6% від світового ринку та 20,5% від загального аграрного експорту країни.

До п'ятірки найбільших експортерів кукурудзи увійшли: США – \$14,12 млрд, Бразилія – \$8,18 млрд, Аргентина – \$7,17 млрд, Україна – \$5,07 млрд, Європейський Союз – \$1,16 млрд.

Основними напрямками поставок української кукурудзи залишаються країни Європейського Союзу – 49% експорту, Туреччина – 12%, Китай – 11%, Єгипет – 11% та Ізраїль – 3%.

Після повномасштабного вторгнення структура українського експорту кукурудзи суттєво змінилася. Якщо у 2021 році 100% продукції йшло через чорноморські порти, то в 2022–2023 роках частка морських перевезень скоротилася до 56–64%.

Альтернативними напрямками стали дунайські порти та «Шляхи солідарності» – саме вони забезпечували понад 40% експорту в найважчі роки. У 2024 році завдяки запуску українського морського коридору вдалося повернути домінуючу роль морських маршрутів – їхня частка зросла до 84%.

Після спаду у 2023 році, коли експорт кукурудзи зменшився до \$4,97 млрд, минулий рік показав поступове відновлення галузі. В асоціації зазначають, що така динаміка свідчить про стабілізацію ринку та повернення до довоєнних логістичних обсягів через чорноморські порти.

Загалом Україна експортує кукурудзу до 62-х країн світу. Понад половина поставок припадає на країни Азії, Африки та Близького Сходу, що забезпечує географічну диверсифікацію експорту.

В УКРАЇНІ АКТИВНО РОЗВИВАЮТЬСЯ КРЕВЕТКОВІ ФЕРМИ

Креветковий бізнес може стати частиною глобального ринку морепродуктів.

В Україні поступово формується ринок креветкового бізнесу, який, за словами фахівців, має економічний потенціал і може стати частиною сучасного аграрного виробництва. Про це розповів директор ТОВ «Українська креветка» Олексій Сlepньов.

За словами Сlepньова, повний цикл вирощування креветок – від малька до товарного розміру – триває 3-4 місяці. Основними статтями витрат є обладнання (близько 50% початкового бюджету), корми (до 25%), електроенергія (приблизно 15%), мальок і біозасоби (5-10%), а також оплата праці й лабораторні послуги (5–10%).

«Економічна доцільність креветкового бізнесу підтверджується фінансовими розрахунками», – зазначив директор підприємства.

Однак, попри перспективність напрямку, українські фермери стикаються з низкою викликів. Найбільша проблема – високі стартові інвестиції, адже побудова установки замкнутого водопостачання потребує значних коштів, технічного проектування та надійного обладнання.

Серед інших труднощів Сlepньов називає нестачу кваліфікованих кадрів. В Україні фактично немає навчальних програм з аквакультури, особливо у сфері вирощування креветок.

«Більшість фермерів опановують цю справу шляхом самоосвіти, приватних тренінгів або стажування за кордоном», – зазначив він.

Ще один виклик – сертифікаційні вимоги. Для виходу на міжнародні ринки виробникам потрібно пройти сертифікацію за стандартами HACCP, ISO і дотримуватись вимог безпеки. Йдеться про контроль за залишковими речовинами, відсутність антибіотиків і відповідність стандартам простежуваності.

Можливості для українських фермерів

Попри труднощі, попит на морепродукти у світі зростає, а вилов у дикій природі зменшується, що відкриває шанс для українського бізнесу.

По-перше, внутрішній ринок демонструє стабільне зростання – споживачі все частіше обирають свіжу локальну продукцію замість дешевої імпоротної.

По-друге, ферми можуть розширювати асортимент, виготовляючи пасти, консерви, кулінарні напівфабрикати. Це дозволяє підвищити прибутковість і зайняти нішу преміальної продукції.

Також перспективним напрямом вважають агротуризм – проведення екскурсій, дегустацій, навчальних майстер-класів і гастрономічних подій. У деяких регіонах такі ферми вже стали частиною місцевого туристичного маршруту.

Сlepньов наголошує, що в аквакультурних проектах часто беруть участь ветерани, переселенці та люди з інвалідністю, що створює додаткові можливості для працевлаштування у сільських громадах.

Держава підтримує розвиток галузі через мікрогранти до 250 тисяч гривень, пільгові кредити та навчальні програми. Також діють спеціалізовані виставки, конференції й конкурси стартапів у сфері біотехнологій.

Такі ініціативи свідчать, що креветкове виробництво поступово стає частиною національної стратегії диверсифікації агропромислового сектору.

МІНФІН ПІДШТОВХУЄ БАНКИ ДАВАТИ БІЛЬШЕ КРЕДИТІВ БІЗНЕСУ

Держава надає майже 15 млрд грн гарантій для підтримки мікро-, малого та середнього бізнесу

Міністерство фінансів України розширює програму державних гарантій, щоб підприємці могли отримувати кредити на вигідних умовах навіть у складних умовах воєнного часу.

Кабінет Міністрів затвердив проєкт постанови «Про надання державних гарантій на портфельній основі у 2025 році». Документ передбачає державні гарантії на суму майже 15 млрд грн для 17 банків, які успішно пройшли відбір.

«Державні гарантії на портфельній основі – це інструмент підтримки мікро-, малого та середнього бізнесу, який дає змогу підприємцям отримувати кредити на вигідніших умовах», – зазначив Міністр фінансів України Сергій Марченко.

Міністр фінансів пояснив, що держава бере на себе часткове зобов'язання за портфелем кредитів, «що стимулює банки активніше кредитувати бізнес навіть у складних умовах».

Серед банків-учасників програми: «Ощадбанк», «Укрексімбанк», «ПриватБанк», «Укргазбанк», «ПУМБ», «ПроКредит Банк», «ТАСКОМБАНК». А також АТ «Банк Кредит Дніпро», ПАТ «МТБ Банк», АТ «Полтава-Банк», АТ «РАДАБАНК», АТ «Піреус Банк МКБ», АТ «Кредитвест Банк», АТ «Альтбанк», АТ «ВСТ Банк», АТ «А-Банк».

Проєкт постанови надає право Міністру фінансів укладати відповідні правочини з банками-учасниками програми, говориться у повідомленні.

3 грудня 2020 року завдяки державним гарантіям видано понад 50 тисяч кредитів на загальну суму 163,5 млрд грн. Лише у вересні підприємці отримали 506 кредитів на понад 1,7 млрд грн, з яких 0,9 млрд грн гарантувала держава.

Нагадаємо, що з початку повномасштабного вторгнення Україна отримала понад \$145 млрд міжнародної допомоги, що допомогло зберегти макрофінансову стабільність. У 2025 році країна вже залучила понад \$30,6 млрд зовнішнього фінансування, тоді як загальна потреба на рік становить \$39,3 млрд. Всі внутрішні ресурси спрямовуються на оборону, тому для покриття соціальних видатків Україна розраховує на підтримку міжнародних партнерів.

МАЙЖЕ 400 ТИС. ГРН ЗА ГЕКТАР. ДЕ В УКРАЇНІ НАЙДОРОЖЧА ТА НАЙДЕШЕВША ЗЕМЛЯ

Цього року земельний ринок в Україні відновився, а ціни стабілізувалися.

Ринок землі в Україні став стабільним від початку 2025 року в порівнянні з динамікою 2024 року. Детальніше про це розповів координатор земельного комітету «Українського клубу аграрного бізнесу» (УКАБ) Ігор Лісецький.

Ігор Лісецький пояснює, що торік ринок відновлювався та водночас помірно зростав, а 2025 рік відзначився становленням стабільних цін після різкого підвищення. Він також відзначив коливання цін на початку року, що потім стабілізувалися та закріпилися з високим рівнем. «Протягом усього 2024 року спостерігався чіткий висхідний тренд: середня вартість 1 га планомірно зросла з близько 43 тис. грн у січні до понад 50 тис. грн до кінця року. Натомість 2025 рік розпочався з аномально високого піку в січні (близько 72 тис. грн), після чого почалася ринкова корекція», – пояснив експерт.

Тепер середня вартість гектара землі коштує 61-62 тис. грн. А у 2024 році вона коливалася від 49-ти до 52-х тис. грн. Ігор Лісецький також розповів, де зараз найдорожча та найдешевша земля. «Найбільше зростання та абсолютні цінові рекорди (до 123,9 тис. грн) спостерігаються в західному кластері, зокрема в Івано-Франківській, Львівській та Тернопільській областях, а також у Київській, – зазначає він.

Тож ці області характеризуються вищою ціною на землю в порівнянні з іншими територіями країни. Це також підтверджують дані Опендатабот: Івано-Франківська – 388,6 тис. грн за гектар, Київська – 159,2 тис. грн., Тернопільська – 141,7 тис. грн., Черкаська – 125 тис. грн., Львівська – 118 тис. грн., Чернівецька – 106,5 тис. грн., Ужгородська – 105,7 тис. грн.

Проте Ігор Лісецький виділяє окремі області, де земля є найдешевшою. Зокрема це стосується прифронтових територій, де найбільший спад цін на землю складає близько 25,4 тис. грн. Йдеться про Запорізьку, Херсонську та Донецьку області.

«Воєнні ризики нівелюють цінність землі», – пояснює фахівець.

У цих областях за гектар просять менше ніж 40 тис грн. Така цінова політика спостерігається ще в деяких регіонах: Миколаївська – 39,4 тис. грн за гектар., Донецька – 38,3 тис. грн., Одеська – 37,1 тис. грн., Херсонська – 36,2 тис. грн., Дніпропетровська – 36,1 тис. грн., Запорізька – 30,2 тис. грн.





HAMPTON

FOOD MARKET

408 Second Street Pike, Southampton, PA

Mon - Sat: 8am - 9pm
Sun: 9am - 8pm

215-315-8497

Hamptonmarket.com

НАШИ СКИДКИ

Hampton Market является многонациональным европейским и американским супермаркетом

Pre-order MENU

 Fresh Marinated Lamb Shish Kebab \$12.99 per lb	 Rack of Lamb \$25.99 per lb
 BBQ Pork Ribs \$7.99 per lb	 Whole roasted stuffed pig \$200 per piece

Магазин специализируется на разнообразных этнических продуктах из Восточной и Западной Европы.

This week's specials

 Steam and leaf mandarins \$0.99 per lb save \$0.50	 Green mango \$1.00 for 2 mangos save \$0.58
 Muscat seedless grape \$3.49 per lb save \$0.50	 Grapeola 100% 11/33.8 fl oz (Spain) \$7.49 ea save \$2.50

Добро пожаловать и спасибо за поддержку!





COMING SOON!

MoneyGram
money transfer

10% OFF

ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ
ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ





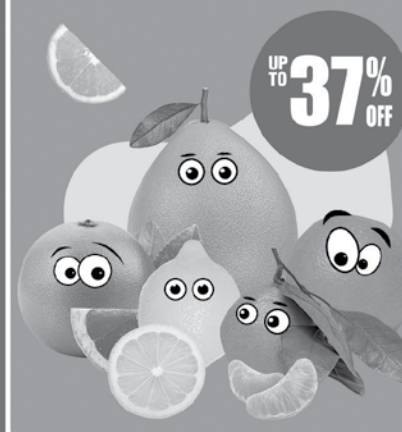
CLUB SALE

FOR NETCOST CLUB MEMBERS

WE C YOU

BOOST YOUR IMMUNITY

WITH FRESH CITRUSES!



UP TO

37% OFF

FAMILY TREE® SINCE 1992 Value. Price. Quality.	 Family Tree Ice Cream 4.5 oz Selected Varieties \$1.29 SAVE 23%	 Dietz & Watson Corned Beef \$7.99 /LB SAVE \$3/LB	 Alex's Meat Buterbrodnaya Kielbasa \$5.99 /LB SAVE \$3/LB
 Barilla Pasta 16 oz Selected Varieties \$1.49 SAVE 34%	 Tropicana Juice 46 oz Selected Varieties \$3.59 SAVE 20%	 Lavazza Coffee 10 - 12 oz Selected Varieties \$6.99 SAVE UP TO 36%	 Filippo Berio Olive Oil 25.3 oz Selected Varieties \$9.99 SAVE UP TO 41%
 Dannon Activia Yogurt 4 x 4 oz Selected Varieties \$2.99 SAVE 25%	 Danimals Smoothie 6 x 3.1 oz Selected Varieties \$2.99 SAVE 30%	 Finlandia Butter 8 oz Selected Varieties \$2.99 SAVE 30%	 Daisy Sour Cream 14 oz Selected Varieties \$2.99 SAVE 16%

All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration and all details available in store or online at www.NetCostMarket.com

SHOP ONLINE

www.NetCostMarket.com



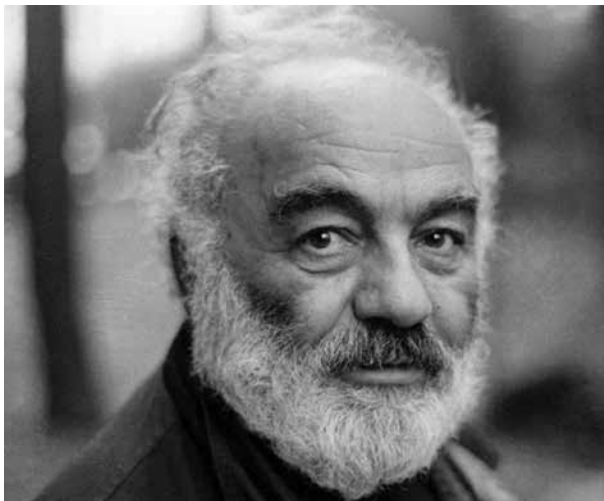
OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500

• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

+TAX (WHERE APPLICABLE). PRODUCTS ARE AVAILABLE WHILE SUPPLIES LAST. PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY.

КУЛЬТУРА

ІСТОРИЧНА ПОСТАТЬ ВСЕСВІТУ КІНО — СЕРГІЙ ПАРАДЖАНОВ.
ЙОГО ТВОРЧИЙ ТА ЖИТТЄВИЙ ШЛЯХ

Він відомий україно-вірменський кінорежисер. За роки творчості ним було створено безліч шедеврів, які дивляться у сучасному світі. Однак його життєвий шлях не завжди був радісним та успішним.

Ранні роки

Сергій Параджанов, справжнє ім'я якого Саркіс Гавсепі Параджанян, народився 9-го січня 1924 року у місті Тбілісі, Грузія. Він став третьою дитиною у родині, а також першим хлопчиком, оскільки раніше у сім'ї з'явилися дві доньки, Рузанна та Анна. Батько Параджанова довгі роки працював антикваром, завдяки чому заробив статки, тому родина була доволі заможною. Професія була сімейним спадком, який передавався у сім'ї, і старший Параджанов, Йосиф, сподівався, що його син також піде його шляхом. Однак така професія не була цікавою для Сергія, оскільки того більше цікавило мистецтво. Через різні погляди на майбутню діяльність, батько з сином часто сварились на цьому фоні, і той так і не простив Сергія за зраду сімейної справи. Але, попри це, антикварні знання допомагали у житті режисера, коли у нього не було заробітку.

Школа для Параджанова не була цікавою і він не прагнув бути там найкращим. Тому закінчив навчальний заклад лише з двома п'ятірками, по природознавстві та малюванню. Здебільшого він навчався на трійки.

Навчання

Після закінчення школи Параджанов вирішує вступити до інституту, і обирає Інститут залізничного транспорту, однак його він не закінчив, провчившись лише рік. У 1941 році хлопець йде працювати на фабриці "Радянська іграшка", що розташовувалась у Тбілісі. І поки він заробляє кошти для життя, вирішує піти ще й до консерваторії. Навчався Сергій протягом 1942-1945 років, і завдяки цьому мав змогу брати участь у концертній трупі. Він, разом з командою виступав для військових у шпиталях. Далі його доля завела до консерваторії, куди той перевівся для навчання. Однак у пошуках свого покликання Параджанов приймає рішення паралельно вступити до Всесоюзного державного інституту кінематографії. Там він мав змогу вчитись та потоваришувати з майбутніми режисерами, про яких говоритиме весь Радянський Союз. Сергій Параджанов успішно завершує своє навчання у ВДІКу у 1951 році. Одним з його університетських наставників був Олександр Довженко, і саме на кіностудії імені Довженка режисер буде знімати значну кількість своїх кінематографічних шедеврів. Для своєї дипломної роботи Параджанов готує короткометражну картину, на основу якої лягла молдавська казка про пастуха Андрієша.

Кар'єра режисера

Через чотири роки, після завершення навчання, молодий та завзятий Сергій опиняється на кіностудії

імені Довженка, де він разом з Яковом Базеляном знімає повнометражну версію своєї дипломної роботи, яка отримала назву "Андрієш". На жаль, перша версія, короткометражна, була назавжди втрачена, але повна таки збереглась. Її також може легко переглянути й сучасна молодь. Це був перший повноцінний фільм у кар'єрі молодого режисера, яка не принесла йому жодного визнання. У той момент особливий погляд на кіно у Параджанова не було, і тому "Андрієш" був схожий на типову радянську казку. Вся його робота на студії полягала, в основному, у фільмуванні короткометражних агітаційних картинах. Але у цьому досвіді були свої гарні сторони, оскільки режисер відпрацював свою майстерність саме на них, щоб у майбутньому знайти свій стиль. У 1957 році Сергій Параджанов випускає фільм-концерт, де можна спостерігати за співом творів Миколи Леонтовича та Сергія Рахманіна. Роботи, які знімав Параджанов, критики довго низько оцінювали. Ніхто не думав, що Сергій може зробити щось путнє та видатне. Однак кар'єра стрімко змінює свій курс після "Тіні забутих предків".

"Тіні забутих предків"

Відома повість та шедевральний фільм — таке відбувається рідко, однак "Тіні забутих предків" попадає під це визначення. Сергій Параджанов був прихильником творчості Михайла Коцюбинського, тому взяв для екранізації один з його найвідоміших творів. І враховуючи його палку любов до письменника, режисер не міг нехтувати правдоподібністю картини. Для фільмування було обране відповідне та символічне село, Криворівні, Івано-Франківська область. Саме там народилась повість з-під пера письменника. Прем'єра стрічки припала на 1964 рік. Її показали на екрані київського кінотеатру "Україна". Але у цей день сталась ще одна важлива подія, яка закарбувалась у пам'яті кожного — акція протесту проти влади, яка репресувала та ув'язнювала українських митців, які не хотіли мовчати й вимагали свободу слова. І маючи таку інформацію дивно, що Параджанову дозволили випустити фільм виключно українською мовою, навіть без російських субтитрів. Але "Тіні забутих предків" викликали фурор у світовому кінематографі, а також завдяки Параджанову почалась нова ера — жанровий напрямок "українське поетичне кіно". У своїй роботі режисер використав незвичайні технічні прийоми з кольоровими фрагментами, фільтрами та інфрачервоною плівкою. За картину "Тіні забутих предків" Параджанов отримав міжнародне визнання, і отримав спеціальну премію на Всесвітньому кінофестивалі у Києві. Але це був лише початок, оскільки за свою роботу він

отримав 39 міжнародних нагород, а також 28 призів на кінофестивалях. Цією стрічкою він заявив про свій стиль та майстерність.

Звинувачення та ув'язнення

Після успішного виходу стрічки "Тіні забутих предків" Держкіно налаштувалось до режисера різко негативно, і тому наступна його картина "Київські фрески" була заборонена для показу. Він став для влади кісткою у горлі, оскільки був дисидентом та боровся за свободу слова, що у Радянському Союзі каралось. Тому Параджанов вирішує переїхати до Єревану, де знімає нові стрічки. Але до Києва він таки повертається у 1971 році, і цей крок пророкує ув'язнення митця. Партійні службовці починають гонитву за режисером, вигадавши йому та сфабрикувавши звинувачення у гомосексуальності. Засуджують Параджанова у 1973 році на 5 років колонії суворого режиму. В основному причиною ув'язнення режисера стає жарт, який він сказав для данської газети, нібито десятки членів ЦК КПРС домагались його. Але Кремль ніколи не мав почуття гумору, і прийнявши висловлювання Параджанова за чисту монету роблять йому вирок.

Розірвані шлюби

Ще будучи молодим студентом хлопець зустрічає своє перше кохання у відділі парфумерії, дівчину, на ім'я Нігяр, яка мала татарське походження. Молоді палко закохуються, а надалі роман закінчується одруженням. Щасливе подружжя рік жило у злагоді, однак 1951 році все змінюється, коли дівчина не приходять додому. Виявилось, що до міста навідалися брати Нігяр, і дізнавшись, що та вийшла заміж без схвалення родичів, зажадали викупу. Сума була великою і заплатити Параджанов не міг, оскільки таких грошей у нього не було. Він звертається до свого батька за допомогою, однак той був ображений, що син не прийняв у спадщину антикварний бізнес, а вирішив йти своїм шляхом, відмовляє йому. Тому не отримавши коштів брати Нігяр змушують її повертатись на Батьківщину, однак вона відмовляється, за що рідня зіштовхує її на рейки, прямо перед електричкою, від чого та помирає. Для Сергія Параджанова ця подія нанесла біль й залишила шрам на все життя. Наступною його дружиною стає киянка Світлана у 1955 році, з якою у режисера з'являється син. Однак шлюб тривав недовго, до 1961 р., оскільки характер режисера витримати було важко.

Життя Сергія Параджанова було цікаве, але важке. Однак попри всі перешкоди, які його почали підстерігати з юності, він гідно витримав кожну. 17-го липня 1990 року у місті Єреван режисер віддає свою душу, причиною цього став рак легень.





(610) 810-5050
contact@evopool.com

With Evo Pool Service!

- Pool opening and closing
- Weekly maintenance
- Equipment repair and replacement
- Pool renovation

Service area: Bucks, Montgomery and Delaware county

BroCo
WASTE & RECYCLING

BrocoWaste.com

215-795-5555

Обслуживаем Филадельфию
и прилегающие города.

10-40 ярдовые Roll-Off мусорные контейнеры в аренду.
Быстрая доставка, доступные цены.

- Commercial: Коммерческие проекты (roofing, construction, etc.).
- Businesses: Любой бизнес.
- Residential: Жилые комплексы, Жилые дома.



НОВИНИ МЕДИЦИНИ

ДОСЛІДЖЕННЯ ПРОДЕМОНСТРУВАЛИ КРАЩІ ЧАЇ
ДЛЯ ПОЛІПШЕННЯ ТРАВЛЕННЯ

Чай допомагає при зниженні ваги, забезпечує організм антиоксидантами, покращує травлення. Різні дослідження продемонстрували користь напою при запорі, розладі шлунка і навіть виразки.

Харчовий продукт був популярним серед багатьох культур і дієт у всьому світі. Він отримав свою популярність не тільки за смакові якості і можливість зігрітися, але і завдяки корисним властивостям для здоров'я. Для травлення найбільш корисними вважаються корінь імбиру, м'ята, фенхель і, відповідно, чаї з ними.

Чай з імбиром допомагає зменшити нудоту і блювоту. Healthline стверджує, що з його допомогою лікують судоми, здуття живота, газоутворення і розлад шлунка. Чай з фенхелем може сприяти поліпшенню руху кишечника і допомогти при запорі. По суті, його і зараз використовують для створення традиційних лікарських засобів.

М'ятний чай ефективний для поліпшення травлення, доведені різні дослідження на тваринах і людях. Кульбаба лікарська має жовчогінну, жарознижувальну, проносну властивостями. Екстракти з нього можуть стимулювати скорочення м'язів для травлення і поліпшення процесу проходження їжі зі шлунка в тонку кишку.

ЕКСПЕРТИ НАЗВАЛИ ПРОДУКТИ ДЛЯ ЯСНОСТІ РОЗУМУ:
ВОНИ МОЖУТЬ ЗНИЗИТИ РИЗИК ДЕМЕНЦІЇ

Зниження когнітивних функцій можна уповільнити або навіть припинити, переключившись на здоровішу дієту. Зокрема, вживання більшої кількості листової зелені здатне поліпшити функції мозку та зменшити ризик розвитку деменції.

Дослідження серед літніх людей показало, що у тих, хто їв близько однієї порції таких овочів щодня, мозок був на 11 років молодшим, ніж у тих, хто не споживав.

Як відомо, деменція (набута форма недоумства) виникає у разі пошкодження нервових клітин головного мозку. За словами експертів, щоб звести до мінімуму такий ризик, зберегти пам'ять і навички мислення в міру дорослішання – важливо вживати листову зелень.

Під час наукового експерименту учасників розділили на п'ять груп залежно від того, як часто вони їли зелені листові овочі. А потім порівняли когнітивні оцінки тих, хто їв найбільше (в середньому близько 1,3 порції на день) і найменше (0,1 порції на день).

Було виявлено, що результати учасників тестів на мислення і пам'ять знижувалися зі швидкістю 0,08 стандартизованих одиниць на рік.

За 10 років спостереження швидкість зниження в тих, хто їв саму листову зелень, була на 0,05 стандартизованих одиниць на рік повільнішою, ніж у тих, хто їв найменше. За словами Морріс, ця різниця була еквівалентна віку на 11 років молодше.

цільнозернові (три або більше порції на день);
інші овочі (одна або кілька порцій на день);
горіхи (у більшості днів);
квасоля і сочевиця (три або більше порції на тиждень);
ягоди, враховуючи чорницю і полуницю (дві або більше порцій на тиждень);
курка або індичка (дві або більше порцій на тиждень);
риба (одна або кілька порцій на тиждень);
оливкова олія (як основна олія або жир, які ви використовуєте);
вино (не більше одного маленького келиха на день, інакше це швидше нашкодить здоров'ю, ніж допоможе йому).

ДЕКІЛЬКА ПРИЧИН ВТОМИ,
ПРО ЯКІ ВИ МОГЛИ НЕ ЗНАТИ

Втома часто пояснюється рутинними переробками та недоліком сну, але її причинами можуть бути серйозніші стани – часом такі, про які ніколи не подумаєш, якщо сам не лікар.

Якщо ви відчуваєте себе останнім часом виснаженим, можливо, настав час звернутися до фахівця і обговорити проблему. Втома не слід вважати рядовим нездужанням. Ось кілька причин цього стану, які ви могли не знати.

Алергія. Існують класичні симптоми сезонної алергії, такі як чхання та сльозотеча. Але також є менш відомі симптоми, які включають занепад сил і втоми. Це відбувається через те, що організму доводиться старанніше працювати, щоб відобразити алерген – така робота забирає додаткову енергію. До речі, проблеми зі втомою можуть викликати не лише алергени, а й ліки від алергії.

Любов до солодкого. Коли ви їсте солодке або вживаєте продукти, багаті на рафіновані вуглеводи (наприклад, білий хліб, макарони, випічку), це викликає різкий стрибок рівня цукру в крові і з ним – приплив енергії. Однак у відповідь організм підвищує вироблення гормону інсуліну, який допомагає клітинам тіла використовувати цей цукор. В результаті рівень глюкози через деякий час різко падає, а ви відчуваєте занепад сил. Коли ви збираєтеся з'їсти солодку або багату на вуглеводи їжу, збалансуйте її білком або якимось корисним жиром.

Проблеми із щитовидною залозою. Залоза виробляє гормони, що регулюють використання енергії організмом. Коли вони не виробляються в достатній кількості, це викликає гіпотиреоз, який порушує чи уповільнює багато функцій тіла. Почуття втоми може бути наслідком уповільнення метаболічних процесів.

Анемія. У її випадку знижується рівень гемоглобіну – багатого на залізо білка, який допомагає еритроцитам переносити кисень з легенів до інших частин тіла. В результаті організм не отримує достатньо крові, багатої киснем – це сприяє сонливості, втраті енергії, часом дуже сильної втоми, що не проходить після сну чи відпочинку.

Проблеми із глютенном. Глютен – це білок, що міститься у пшениці, ячмені, житі. У деяких людей глютен пошкоджує тонку кишку і викликає проблеми з травленням, які заважають нормально засвоювати поживні речовини з їжі – це, своєю чергою, викликає постійну втоми. При такому порушенні продукти з глютенном виключаються з раціону.

Розсіяний склероз (РС). Розсіяний склероз – це аутоімунне захворювання, при якому імунна система атакує головний та спинний мозок, ушкоджуючи мієлінове покриття нервових волокон. Втома – поширений симптом цього захворювання, з нею стикаються близько 80 відсотків пацієнтів.

Рак. Онкологічні захворювання мають властивість впливати на метаболічні шляхи і знижувати рівень мітохондріальної енергії організму. Якщо ви довгий час не можете позбутися відчуття втоми, запишіться на прийом до лікаря.

Кофеїн. Будучи природним стимулятором, кофеїн сприяє прискоренню багатьох процесів в організмі, але в цьому випадку тіло також швидше починає відчувати виснаження. Якщо в раціоні багато кофеїну (він міститься не тільки в каві), але мало поживних речовин (вітамінів, мінералів, білка, корисних жирів), напади втоми будуть гарантовані.

ВІД ТОКСИНІВ І ВИСОКОГО ХОЛЕСТЕРИНУ:
ПРОСТИЙ, АЛЕ КОРИСНИЙ НАПІЙ

До складу цього напою входять багато корисних речовин. Однак важливо пам'ятати про одну умову – він повинен бути натуральним.

Йдеться про томатний сік. Від чого може захистити цей простий, але корисний напій?

Від високого холестерину

Вживання томатного соку сприяє профілактиці високого рівня холестерину. На це вказують результати дослідження, проведеного на гризунах.

Від токсинів

Томатний сік надає детоксикаційну дію на організм, кажуть роботи вчених. Також наголошується, що до складу томата входить ряд

корисних речовин – наприклад, клітковина (виводить холестерин і токсини), а також рослинні жири (покращують функціонування кишечника і печінки) і органічні кислоти (позбавляють організм від шлаків).

ГОРОСКОП НА ТИЖДЕНЬ

Астрологи радять кожному знаку Зодіаку уважно прислухатися до підказок долі і використовувати їх на благо. Гороскоп на тиждень каже, що цей період обіцяє бути насиченим новими можливостями, внутрішніми відкриттями і несподіваними поворотами.

ОВЕН



Якщо ви незадоволені своєю нинішньою роботою, зараз саме час внести позитивні зміни. Вирішіть, як би ви хотіли, щоб усе було, і зробіть необхідні кроки. Говоріть голосніше. Оновіть своє резюме. Почніть налагоджувати контакти.

ЛЕВ



Якщо ви зустрінете складну ситуацію з рішучістю, а не зі страхом, ви її подолаєте. Ваші душевні сили і стійкість проходять перевірку на міцність. Залишайтеся в курсі подій. Залишайтеся на зв'язку зі своїми друзями. Справи зі здоров'ям виглядають добре.

СТРІЛЕЦЬ



Ставлячи правильні запитання, ви зможете просунутися по службі. Якщо сумнівається, попросіть зворотного зв'язку. На цьому етапі ви зможете досягти значного прогресу, якщо залишитеся зосередженими і відданими своїм цілям.

ТЕЛЕЦЬ



У вас є цілеспрямованість, щоб досягти успіху в усьому, що ви вирішили зробити. Проаналізуйте нещодавні події, оцініть помилки і переоцініть, де б ви хотіли бути в професійному та фінансовому плані. Старі стосунки необхідно пробачити і відпустити раз і назавжди.

ДІВА



Вас більше не влаштовує наявний стан речей. Ви можете захотіти щось змінити, але найголовніше - проаналізувати, як усе має бути. Не перестарайтеся з плануванням і почніть реалізовувати свої ідеї, поки вони не втратили актуальність.

КОЗОРІГ



Здорове спілкування - це не перемога, а зв'язок. Слідкуйте за своїми словами і намагайтеся бути найкращим слухачем для оточення. Можливо, вам випаде можливість виступити перед великою аудиторією або поспілкуватися з кількома клієнтами на якомусь заході.

БЛИЗНЮКИ



Ви перебуваєте на порозі прориву. Зараз саме час будувати нові плани. А також для того, щоб відпустити всі минулі розчарування й образи. Зміни на краще обов'язково настануть, потрібно тільки набратися терпіння. Не дозволяйте нікому зупиняти вас.

ТЕРЕЗИ



Опануйте силу паузи. Витратьте кілька хвилин, перш ніж реагувати і відповідати. Якщо якийсь проєкт викликає непотрібний стрес, візьміть кілька днів відпочинку. Якщо сварки виснажують вас, зробіть душевний спокій своїм пріоритетом над усім іншим.

ВОДОЛІЙ



Може трапитися нова можливість, що дасть шанс отримати нові знання і застосувати їх на практиці. Можливо, ви навіть запишетесь на курси або семінари з розвитку навичок, які допоможуть закласти міцний фундамент для вашої кар'єри.

РАК



Хоча попереду на вас чекають труднощі, результат буде таким, за який варто поборотися. Підштовхуйте, прагніть, концентруйтеся і працюйте. Вам доведеться співпрацювати з людьми, стиль роботи яких повністю відрізняється від вашого.

СКОРПІОН



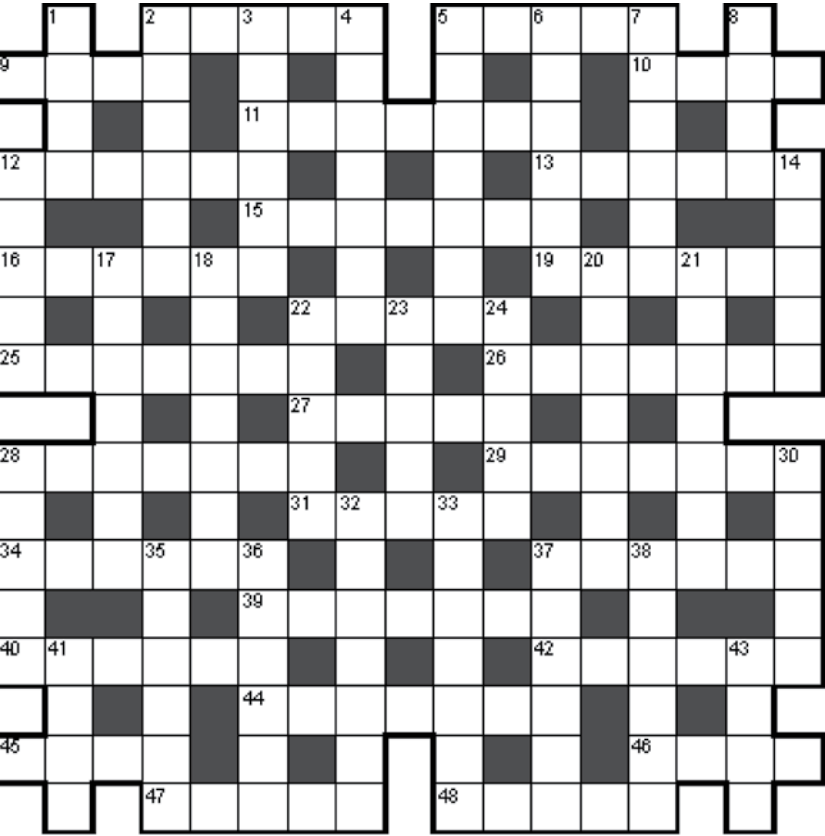
Будьте якомога більш адаптованими. Гнучкість мислення допоможе вам впоратися з будь-якими затримками в останній момент. Можливо, настав час стати більш помітним у професійному плані, тому підправте своє резюме і будьте активнішими в соціальних мережах.

РИБИ



Думайте нестандартно. Будьте новаторами. Будьте проактивними. Більше спілкуйтеся з керівниками та командою. Люди відчують ваш ентузіазм і підтримають вас на вашому шляху. Якщо ви поставили перед собою мету, втілюйте свої ідеї в життя.

КРОССВОРД



По горизонталі:
2. Потомок от брака между представителями различных рас. 5. Лист бумаги с печатным заголовком учреждения. 9. Несколько нитей, прядей, сплетённых в виде жгута. 10. Большой открытый прилавок. 11. Продукт перегонки нефти. 12. Объединение плотников для совместной работы. 13. Покатая поверхность. 15. Дом, хата из глины или обожжённого кирпича. 16. Дословная выдержка из какого-либо текста. 19. Деревянный валик для раскатывания чего-либо. 22. Хвойное дерево. 25. Аналитическая программа Н. Сванидзе. 26. Сельскохозяйственная работа. 27. Несвязная, неясная речь. 28. Утренняя предрабочая полутьма. 29. Ясное и трезвое понимание действительности при осуществлении чего-нибудь. 31. Музыкальное произведение. 34. Чертежный инструмент, фигурная линейка. 37. Виртуозный эпизод в инструментальном концерте. 39. Передача в собственность за плату. 40. Элемент перекрытия здания. 42. Стихотворение Есенина. 44. Специалист по управлению летательным аппаратом. 45. Один из средних или верхних этажей в зрительном зале. 46. Частица химического элемента, состоящая из ядра и электронов. 47. Большая наезженная дорога. 48. Трубка гибкого материала, свёрнутого для хранения.

По вертикали:
1. Грызун с ценным мехом. 2. Пьеса Бальзака. 3. Портняжный термин. 4. Маленькие деревянные ручные санки. 5. Наследственный дворянский титул в Англии. 6. Тропическое растение с крупным, овальной формы. 7. Болотная ягода. 8. Мифический корабль древних греков. 12. В царской России: учреждение по сбору особого налога. 14. Тонкое различие в чём-нибудь. 17. Русская народная сказка. 18. Любитель сценического искусства. 20. Стихотворение из нескольких частей к торжественному случаю. 21. Словарный состав произведения. 22. Документ о страховании. 23. Молодежное течение запада 70-х годов. 24. Садовое декоративное растение. 28. Зал ожидания в ателье, парикмахерской. 30. Одна из основных величин механики. 32. Автор комедийных произведений. 33. Гостиница с рестораном. 35. Творческий работник, занимающийся публичным исполнением произведений искусства. 36. Осуществление платежа. 37. Младший командир в русской армии до начала 19 века. 38. Лекарственное растение. 41. Изображаемое как нимб, ореол, сияние вокруг головы, тела. 43. Тонкий лист древесины, применяемый для производства фанеры.

				8	5
			3		7
		6			1 3
7	2		5	6	
8		4	1		9
	1	8		3	7
1	2		4		
	5		2		
8	9				

	9			3	
2		8		9	1
7		6	4		9
	5	3	9	6	2
	4				8
	2	5	4	8	6
6		9	5		3
5		2	1		4
	7			1	

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД ИЗ ПРЕДЫДУЩЕГО НОМЕРА:
1. ГАЛЕР. 2. ХАОС. 3. КАНЬОН. 4. ПУХ. 5. РЯД. 6. СТАНОК. 7. ХОЛМ. 8. КЛЯТВА. 9. ОМОНИМ. 10. ПАРАДИС-ЖЕЛЕЗО. 11. ПОПКА. 12. ПОПКА. 13. ПОПКА. 14. ПОПКА. 15. ПОПКА. 16. ПОПКА. 17. ПОПКА. 18. ПОПКА. 19. ПОПКА. 20. ПОПКА. 21. ПОПКА. 22. ПОПКА. 23. ПОПКА. 24. ПОПКА. 25. ПОПКА. 26. ПОПКА. 27. ПОПКА. 28. ПОПКА. 29. ПОПКА. 30. ПОПКА. 31. ПОПКА. 32. ПОПКА. 33. ПОПКА. 34. ПОПКА. 35. ПОПКА. 36. ПОПКА. 37. ПОПКА. 38. ПОПКА. 39. ПОПКА. 40. ПОПКА. 41. ПОПКА. 42. ПОПКА. 43. ПОПКА. 44. ПОПКА. 45. ПОПКА. 46. ПОПКА. 47. ПОПКА. 48. ПОПКА.

НА ФРОНТІ ЗАГИНУВ ПОЛІЦЕЙСЬКИЙ З ХМЕЛЬНИЧЧИНИ ДМИТРО ТКАЧУК



Життя правоохоронця обірвалось на Покровському напрямку.

Війна забрала життя правоохоронця з Хмельниччини. На фронті обірвалось життя Дмитра Ткачука.

Про втрату повідомили в Управлінні поліції охорони в Хмельницькій області.

Тут розповіли: лейтенант поліції Дмитро Ткачук загинув 27-го жовтня 2025 року на Покровському напрямку внаслідок ворожого обстрілу із застосуванням безпілотного літального апарата. Йому було лише 40 років.

Дмитро проходив службу у групі реагування Кам'янець-Подільського міжрайонного відділу поліції охорони. Згодом став на захист держави.

«Дмитро був воїном і захисником, вірним сином своєї держави. Для рідних — люблячий син, для дітей — турботливий батько, для дружини — надійна опора і коханий чоловік. Для колег — справжній товариш і професіонал, який до останнього виконував свій обов'язок», — зазначили у повідомленні поліції охорони.

Правоохоронці висловили співчуття родині Дмитра Ткачука — усім, хто втратив дорожу людину.

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование — это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



Кантор
Борис Казанский

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

**Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.**

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

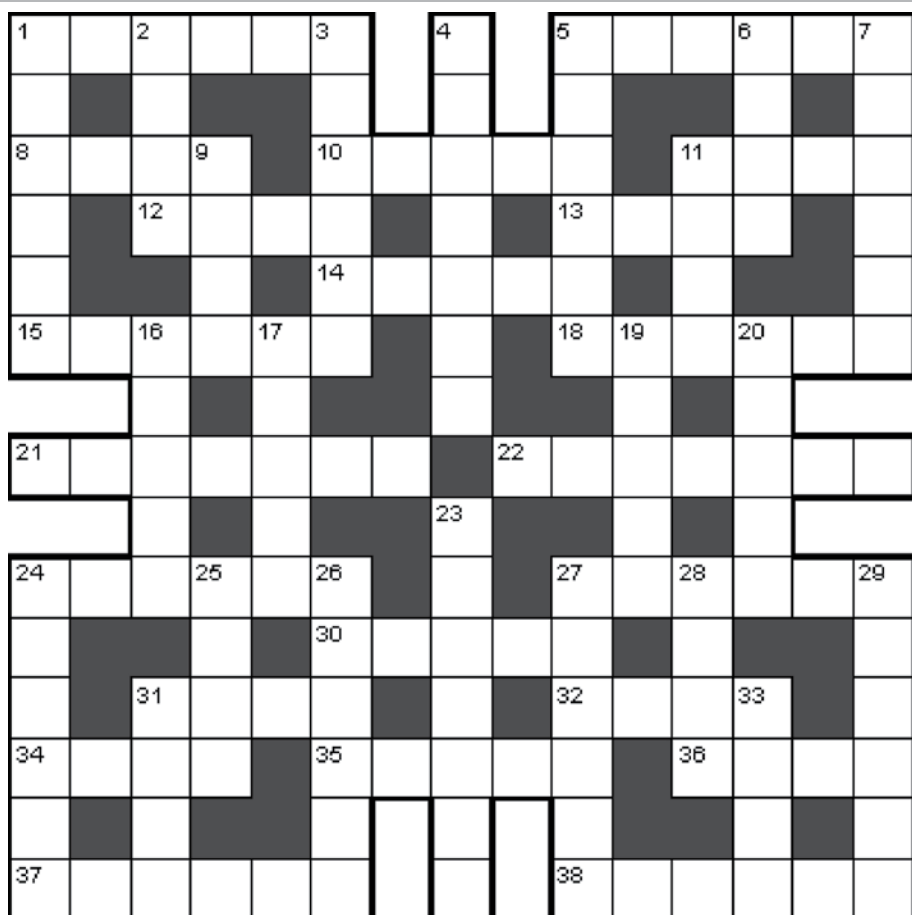
Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

КРОССВОРД



По горизонтали:

1. Крыша, настил на стропилах. 5. Женский головной убор. 8. Пристанище, место, где можно жить. 10. Сосуд с ручкой, используемый в хозяйстве. 11. Насекомое, питающееся кровью людей, животных. 12. Пояс, полоса, пространство между какими-нибудь границами. 13. Выгоревшее место в лесу. 14. Спортивное соревнование на автомобилях или мотоциклах. 15. Ноготь зверя или птицы. 18. Прием политической и экономической борьбы. 21. Похищение сведений, составляющих военную тайну. 22. Веер. 24. Собрание репродукций, фотографий, изданных в виде книги. 27. Неполный такт в начале музыкального произведения. 30. Свод правил корпорации. 31. Крупная сорная колючая трава. 32. Бледный стекловидный камень. 34. Положение судна относительно ветра. 35. Мужское имя. 36. Фальшивка, подделка. 37. Молочнокислый продукт. 38. Простейшая единица строения организма.

По вертикали: 1.

Сырьё для выработки резины. 2. Ряд следующих друг за другом повозок с грузом. 3. Месяц года. 4. Медицинская работница, находящаяся при тяжелобольном. 5. Искривлённое место. 6. Сорт легкой прозрачной ткани. 7. Часть песни. 9. Настольная игра. 11. Куски ткани, кожи, подготовленные для шитья. 16. Электрическое устройство для жарения или выпечки. 17. Скользящий парный танец. 19. Неорганизованная толпа людей. 20. Присвоение чужого имущества. 23. В математике: величина, получаемая при вычитании из делимого произведения делителя на целое частное. 24. Высшая ступень, расцвет. 25. Руководитель учреждения, фирмы. 26. Организм с измененными наследственными признаками. 27. Приспособление для подачи сигнала о том, что кто-то пришел. 28. Приспособление для обнаружения и обезвреживания мин. 29. Речь, произносимая в приподнятом тоне. 31. Мужское имя. 33. Орган воздушного питания, газообмена и фотосинтеза растений.

ОТВЕТЫ НА СУДОКУ:

9	3	4	2	1	7	8	5	6	2
6	8	1	7	2	5	3	9	4	8
4	7	5	3	1	9	8	6	2	7
2	6	8	4	9	7	1	5	3	2
8	1	3	2	7	4	6	5	9	1
5	9	6	8	1	3	4	7	2	5
7	2	1	5	3	9	8	6	4	7
3	4	7	2	6	1	9	5	8	3
1	5	8	3	6	4	2	7	9	1
6	2	9	1	5	3	8	7	4	6
4	8	3	6	1	9	7	2	5	4
7	5	2	4	8	6	3	1	9	7
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3	7	5	1	9	6
9	1	7	3	5	2	8	4	6	1
2	8	6	1	4	9	3	7	5	2
5	3	9	8	7	1	6	2	4	3
1	4	6	5	3	2	7	9	8	1
8	7	1	3	9	5	4	6	2	7
3	2	5	7	1	8	6	4	9	3
6	4	8	2	3</					

Замира - ваш лицензированный косметолог-эстетист,
поможет вам достичь невероятной красоты кожи, о которой вы мечтаете!

С помощью передовых технологий и профессиональных методик, я предлагаю вам уникальный набор услуг:

- ♥ Jet Plasma (холодная плазма) - революционный метод, который подтягивает кожу, разглаживает морщины и осветляет гиперпигментацию.
- ♥ Уход за лицом - индивидуально подобранные процедуры для здоровья и красоты вашей кожи.
- ♥ Массаж лица - расслабьтесь и освежите вашу кожу приятным массажем.
- ♥ Химические пилинги - обновление кожи для более яркого и молодого вида.
- ♥ Микронидлинг - стимуляция естественного регенерационного процесса кожи.
- ♥ Ботокс - эффективное средство для борьбы с мимическими морщинами.
- ♥ Лазерное удаление пигментации IPL - безопасное и эффективное решение для проблемы пигментации кожи.
- ♥ Лазерная эпиляция - навсегда забудьте о нежелательных волосах!

И это только начало! У нас есть много других процедур, чтобы сделать вашу кожу прекрасной.



Не упустите шанс преобразить свою кожу уже сегодня!
Запишитесь на консультацию по телефону или напишите нам в Instagram.
267-984-3173
332 Bustleton Pike
Rear Suite Feasterville, PA 19053



Favorite Home Care

приглашает на работу
HOME HEALTH AIDS



в р-н Bucks county, Philadelphia, Montgomery, Delaware, Chester, Lackawanna and Lehigh county.

Необходимо знание английского языка и наличие собственного транспорта.
Легальный статус обязателен.
Высокая оплата труда.

За дополнительной информацией звоните по телефону

267-839-0011



Ваш надежный друг и помощник

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВАМ ПО РЕЦЕПТУ ВРАЧА ВСЕ СУЩЕСТВУЮЩИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПРИБОРЫ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УХОДА ЗА БОЛЬНЫМИ

- Средства передвижения: костыли, ходунки и палочки
- Кислородные и дыхательные аппараты для использования на дому
- Аппараты для измерения давления и сахара в крови
- Диабетическая обувь, стельки, носки и чулки
- Лечебные пояса и наколенники из натуральной шерсти
- Регулируемые кресла-помощники



Бесплатная доставка на дом!

WEB: www.vspmedicalsupply.net
E-MAIL: vspsupply@verizon.net

Tel.: **215-677-8770**

Fax.: **215-677-8748**

731 Red Lion Road,
Philadelphia, PA 19115



UNDERHILL LIONS LLC

REMODELING&CONSTRUCTION

ALL TYPES OF INTERIOR REPAIRS



TURNKEY PROJECTS

- KITCHENS, TAPS, PLUMBING, APPLIANCES
- DOORS, WINDOWS, TRIMS, LOCKS
- BATHROOM RENOVATION
- WALL RENOVATION, PAINTING FLOORS, TILES, LAMINATE
- DECK, GARAGE AND BASEMENT RENOVATION

INSURANCE, WARRANTY ON WORK

UKRAINIAN AND RUSSIAN SPEAKER
732-207-0174

ENGLISH SPEAKER
267-938-9040



State Farm™

Застрахуйте свой автомобиль в компании со знакомым именем в Пенсильвании и Нью-Джерси

Воспользуйтесь скидками — за безаварийную езду, при страховании нескольких автомобилей и многими другими. А вместе — эти скидки могут означать очень выгодный тариф.

Позвоните сегодня и получите предложение цены.

8420 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19152

2651 Huntingdon Pike, Huntingdon Valley, PA 19006

Наши представители говорят на русском, украинском, грузинском и польском языках

www.24x7insuranceagent.com



СКИДКИ ДО 40%

Возможность предоставления скидки и по размеру скидки не гарантируется. Скидка зависит от типа и количества автомобилей. Скидочный план с 30% скидкой доступен только для клиентов, работающих на полный рабочий день.



MASTER HVAC

Ремонт і установка

- ◆ Водонагрівачів
- ◆ Кондиціонерів
- ◆ Опалювальних систем



- Сантехніка
- Обслуговування систем водопроводу
- Очищення каналізації

267-265-3435

**СДАЕТСЯ
В РЕНТ:**



 **ДВЕ 2-Х КОМНАТНЫЕ
КВАРТИРЫ** в дуплексе
в районе Tomlinson, после ремонта.
Есть центральный кондиционер,
парковка, laundry, backyard.

 **СТУДИЯ** в дуплексе
в районе Tomlinson.
Есть laundry and backyard



**215-820-4589
215-820-4628**



**ROOFING
SIDING
GUTTERS**

**РЕМОНТ
КРЫШ, САЙДИНГА
И ВОДОСТОКОВ
FREE ESTIMATE**



267-353-6698

**СДАЕТСЯ
В РЕНТ:**



**ДВУХКОМНАТНАЯ КВАРТИРА
В ДУПЛЕКСЕ.
2-й ЭТАЖ С БАЛКОНОМ.
После ремонта,
новые паркетные полы**

**Все в отличном состоянии.
Zip code 19116.**



215-601-9520

**СДАЕТСЯ
В РЕНТ**

**ОДНОКОМНАТНАЯ
КВАРТИРА В ДУПЛЕКСЕ
в р-н Tomlinson Rd. and Jeans St.**

**Все в отличном состоянии.
Новая кухня и новые appliances.
Центральный кондиционер.**



ТЕЛЕФОН: 215-601-9520